

Post: Air Navigation Department
119 Nguyen Son Str.,
Long Bien Dist.,
Ha Noi, Viet Nam
Tel: 84-24-38274191
Fax: 84-24-38274194
AFS: VVVVYAAN
Email: and@caa.gov.vn
Web: <http://caa.gov.vn>

CỤC HÀNG KHÔNG VIỆT NAM
CIVIL AVIATION AUTHORITY OF VIET NAM



AIC
A02/19
Có hiệu lực từ
Effective from
01 JAN 2019
Được xuất bản vào
Published on
01 JAN 2019

CÁC TẬP TU CHỈNH, TẬP BỔ SUNG
AIP/DAP VIỆT NAM THEO CHU KỲ
AIRAC NĂM 2019

AIRAC SYSTEM / AMENDMENTS TO
AIP/DAP VIETNAM FOR YEAR 2019

1 GIỚI THIỆU

Thông tri hàng không này nhằm thông báo về các ngày được định trước của Hệ thống kiểm soát và điều chỉnh tin tức hàng không (AIRAC) cho năm 2019.

2 CHI TIẾT

2.1 Bảng dưới đây nêu các ngày áp dụng liên quan đến các ngày được định trước theo AIRAC để phát hành tin tức hàng không năm 2019.

Các ấn phẩm này được phát hành dưới dạng các Tập tu chỉnh hoặc Tập bổ sung AIP/DAP và được nhận biết bằng cụm từ viết tắt "AIRAC".

1 INTRODUCTION

This AIC serves to inform the pre-determined dates of the Aeronautical Information Regulation and Control (AIRAC) for year 2019.

2 DETAILS

2.1 The table below shows applicable dates relevant to the pre-determined dates of the AIRAC system for publication of aeronautical information for year 2019.

These publications are issued in the form of AIP/DAP Amendments or AIP/DAP Supplement and identified by the acronym "AIRAC".

NGÀY CUỐI CÙNG TIN TỨC ĐẾN AIS VIỆT NAM LATEST DATE FOR INFORMATION TO REACH VIET NAM'S AIS	NGÀY PHÁT HÀNH TIN TỨC PUBLICATION DATE OF INFORMATION	NGÀY CÓ HIỆU LỰC EFFECTIVE DATE OF IMPLEMENTATION
08 NOV 2018	22 NOV 2018	03 JAN 2019
06 DEC 2018	20 DEC 2018	31 JAN 2019
03 JAN 2019	17 JAN 2019	28 FEB 2019
31 JAN 2019	14 FEB 2019	28 MAR 2019
28 FEB 2019	14 MAR 2019	25 APR 2019
28 MAR 2019	11 APR 2019	23 MAY 2019
25 APR 2019	09 MAY 2019	20 JUN 2019
23 MAY 2019	06 JUN 2019	18 JUL 2019
20 JUN 2019	04 JUL 2019	15 AUG 2019
18 JUL 2019	01 AUG 2019	12 SEP 2019
15 AUG 2019	29 AUG 2019	10 OCT 2019
12 SEP 2019	26 SEP 2019	07 NOV 2019
10 OCT 2019	24 OCT 2019	05 DEC 2019
07 NOV 2019	21 NOV 2019	02 JAN 2020
05 DEC 2019	19 DEC 2019	30 JAN 2020

2.2 Chu kỳ tu chỉnh thường lệ dự kiến đối với AIP Việt Nam được thông báo dưới đây nhằm cung cấp tin tức và hướng dẫn đối với tất cả các bên liên quan.

2.2 The proposed regular amendment program to the Viet Nam's AIP is hereby notified for information and guidance of all concerned.

NGÀY CUỐI CÙNG TIN TỨC ĐẾN AIS VIỆT NAM LATEST DATE FOR INFORMATION TO REACH VIET NAM'S AIS	NGÀY PHÁT HÀNH TIN TỨC PUBLICATION DATE OF INFORMATION
02 FEB 2019	30 MAR 2019
04 JUN 2019	30 JUL 2019
05 OCT 2019	30 NOV 2019

2.3 Chu kỳ tu chỉnh thường lệ dự kiến đối với DAP Việt Nam được thông báo dưới đây nhằm cung cấp tin tức và hướng dẫn đối với tất cả các bên liên quan.

2.3 The proposed regular amendment program to the Viet Nam's DAP is hereby notified for information and guidance of all concerned.

NGÀY CUỐI CÙNG TIN TỨC ĐẾN AIS VIỆT NAM LATEST DATE FOR INFORMATION TO REACH VIET NAM'S AIS	NGÀY PHÁT HÀNH TIN TỨC PUBLICATION DATE OF INFORMATION
03 JAN 2019	28 FEB 2019
05 MAY 2019	30 JUN 2019
04 SEP 2019	30 OCT 2019

3 ÁP DỤNG

Thông tri hàng không này thay thế Thông tri hàng không A02/18 và A03/18 ngày 01 tháng 01 năm 2018.

3 IMPLEMENTATION

This AIC replaces AIC A02/18 and A03/18 dated 01st January 2018.

For Director General
Civil Aviation Authority of Viet Nam



Dao Van Chuong
Deputy Director General (CAAV)